

Unser Angebot / Oferta jonë

Sie sind:

- freiwillig aus Deutschland in den Kosovo zurückgekehrt?
- in einer schwierigen finanziellen, sozialen oder gesundheitlichen Situation und benötigen Unterstützung?

Im Beratungszentrum der AWO Nürnberg im Kosovo sind wir gerne für Sie da.

Ju jeni:

- i kthyer vullnetarisht nga Gjermania në Kosovë ?
- në një situatë të vështirë financiare, sociale dhe shëndetësore dhe keni nevojë për ndihmë?

Në qendrën këshilluese të AWO Nürnberg në Kosovë jemi në dispozicionin tuaj.

Beratungsstelle der AWO Nürnberg im Kosovo

Qendrat e këshillimit të AWO Nürnberg në Kosovë

Projektleiter / Udhëheqës: Nezir Kolgeci

Perandori Dioklician Nr. 14

10000 Prishtina/Kosovo

Tel.: +383 (0)38 227 262

Rugja Suzi Çelebiu Nr. 48

20000 Prizren

Tel.: +383 (0)29 230 671



Kreisverband
Nürnberg e.V.



AWO Nürnberg im Kosovo

Hilfe für Rückkehrer*innen aus Deutschland –
Ndihmë për të khyerit nga Gjermania

AWO Nürnberg Migration und Integration / Migrim dhe Integrim

Leiterin / Udhëheqëse: Martina Sommer

Gartenstraße 9

90443 Nürnberg

Deutschland / Gjermani

Tel.: +49 (0) 911 274 140 11

www.awo-nuernberg.de

Dieses Projekt wird aus Mitteln des Bayerischen Landesamtes für Asyl und Rückführungen gefördert.
Ky projekt është finançuar nga Zgj. Shtetërore e Bavarisë për Azil dhe Kthim.



**AWO NÜRNBERG
MIGRATION UND INTEGRATION**

Informationen

Informacionet

Bei uns erhalten Sie Informationen:

- zur aktuellen Situation im Kosovo
- zu staatlichen Hilfeleistungen

Tek ne mund të informoheni:

- mbi situatën aktuale në Kosovë
- mbi ndihmat shtetërore



Beratung

Këshillim

Wir bieten Ihnen:

- sozialpädagogische und psychologische Beratung, auch in akuten Krisensituationen
- rechtliche Beratung, z.B. zu den Themen Hilfeleistungen für Rückkehrer*innen, Rechte von Minderheiten, arbeitsrechtliche Fragen, Sorgerecht, Eigentum, Rente, häusliche Gewalt, Behinderung
- unsere Beratung kann auch mobil und im Rahmen von Hausbesuchen stattfinden

Ne ju ofrojmë:

- këshillime socio-pedagogjike dhe psikologjike, po ashtu në situata të krizave akute
- këshillime ligjore, p.sh. në temat e ndihmave për të kthyerit, të drejtat e pakicave, çështjet e ligjit të punës, kujdestaria, prona, pensionet, dhuna në familje, ligji për personat me nevoja të veçanta
- këshillimet tona mund të bëhen mobile gjithashtu edhe gjatë vizitave në shtëpi



Unterstützung

Mbështetje

Wir unterstützen Sie:

- durch Begleitung zu Behördengängen
- bei der Arbeitssuche
- mit finanzieller Unterstützung, etwa für Schulmaterial, Medikamente, Baumaterialien, Einrichtungsgegenstände
- mit Freizeitan geboten für Kinder und Jugendliche
- mit einem Gruppentreffen für Mütter mit behinderten Kindern

Ne ju mbështesim:

- duke ju shoqëruar pranë autoriteteve
- në kërkim të një vendi të punës
- me mbështetje financiare, p.sh. për materiale shkollore, barna, materiale ndërtimore, inventar, pako ushqimore
- me aktivitete rekreative për fëmijë dhe të rinjë
- me takime grupore për nëna me fëmijë me nevoja të veçanta

